**Zeitschrift:** Sinfonia: offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =

organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 53 (1991)

**Heft:** 493

**Vorwort:** 2. Europäisches Orchestertreffen vom 13.-16. Juni 1991 : 1000 Musiker

in Solothurn

Autor: Pignolo, René

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 19.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



wirtschaftlichen und sprachlichen Grenzen hinaus den kulturellen Kontakt zu intensivieren. Die gemeinsame Liebe zur Musik ermöglicht es, das Band der Freundschaft und des Verständnisses fester zu knüpfen.

Der verrückte Rhythmus der politischen und technischen Entwicklung der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts stellt einige fundamentale Werte in Frage, die als Grundsätze in unserer Zivilisation fest verankert sind. Beinah scheint es, als sei alles in Frage gestellt. Daraus ergibt sich das Bedürfnis, sich auf gewisse feste, si-chere und solide Werte abstützen zu können. Was bietet sich da mehr an als die Musik, die uns durch die Tra-

dition Geborgenheit gibt. Ein Dank an Bach, Mozart und Fauré für ihre immerstrahlende, universelle Musik, die in unserer Zivilisation ein fester Wert ist und die uns immer

wieder Ausgeglichenheit gibt. Die Musikerinnen und Musiker sprechen verschiedene Sprachen, denken anders, kommen aus unterschiedlichem sozialem Umfeld und verschiedenartigen Kulturen, und finden nach einigen Stunden Arbeit in den Orchester-Werkstätten zu einer gemeinsamen Sprache. Sie spüren darüber hin-aus die gleichen Impulse, verfolgen gleiche kulturelle Ziele: Ein immerwährendes Wunder der Musik, die Getrenntes zusammenzuführen ver-

Nach dem Erfolg des 1. Europäischen Orchestertreffens in Friedrichshafen blickt man nun gespannt in Richtung Schweiz, die 1991 den 700. Geburtstag ihres Bestehens feiert. Die Europäische Vereinigung von Liebhaber-orchestern hat die Organisation des 2. Treffens an den Eidgenössischen Orchesterverband und seinem dynamischen, kreativen Präsidenten Jürg

Nyffenegger übergeben. Ich möchte hiermit meine Anerken-

drucken und ihnen für ihre Arbeit danken. Ebenfalls grosse Anerken-nung verdienen die Behörden der Stadt Solothurn, die Verantwortli-chen des Kantons und der Eidgenos-senschaft, die Träger der Aktion Be-gegnung '91 und alle Sponsoren und Gönner, ohne die nichts möglich gewesen wäre und ohne die dieses Treffen und dieser Austausch nicht stattfinden könnte.

Ihnen, liebe Musikfreunde, wünsche ich viele schöne Stunden in der gastfreundlichen Stadt Solothurn, und erlebnisreiche Kontakte, in der Hoffnung, dass die Musik viele Freunde

behält und neue dazu gewinnt. Möge Ihnen diese kleine Reise in die Schweiz als Schritt zur Vereinigung Europas auf kultureller Ebene in bester Érinnerung bleiben.

René Pignolo Präsident der Europäischen Vereinigung von Liebhaberorchestern

Rund 20 aufgestellte Liebhabermusiker, vorwiegend Streicher mit gutem Teamgeist, suchen auf Herbst 1991 einen

# Dirigenten

Wir legen Wert auf:

- gute fachliche (evtl. als Streicher) Ausbildung
- Geschick im Umgang mit Men-
- Probeabend Montag

Interessenten sind gebeten, sich mit schriftlicher Bewerbung und Honoraransprüchen bis Ende Juli 1991 an den Orchesterverein Kriens zu wenden.

Präsidentin: Margrit Burri, Talackerhalde 24, 6410 Kriens

# **Erbfaktor** Haarausfall

Europas führende Klinik für Behandlungen von Haarausfall. Wir können IHNEN wieder zu IHRER einstigen natürlich wachsenden Haarpracht ver-

Dessin Fabien Brosy, Courtételle.

Was zählt, ist der garantierte Erfolg, gewährleistet durch

- unsere mehrjährige Erfahrung
- kurze Behandlungsdauer (2 Tage) in Bern
- die Leitung der Behandlung durch Schweizer Arzt

NOBEL CLINIC Mitglied der Nobel Medical Group

**Verwaltung und Beratung:** Werkhofstrasse 9, 4502 Solothurn



la page 15 de ce numéro

Telefon 065 22 37 86 Telefax 065 22 22 41

Name				
trasse				
LZ/Ort		200		
el.				